

Dual Distribution

Третья сессия

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ

ПРОЕКТ МЕЖДУНАРОДНОЙ ДЕКЛАРАЦИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Сводка поправок к статье 12 проекта декла-
рации (E/800)

(В хронологическом порядке их представления Комитету)

Статья 12

(Редакция, принята Комиссией по правам человека)

1. Каждый человек имеет право искать и получить в другой стране убежище от преследования.
2. Обвинение, в действительности основанное на совершении неполитического преступления, или деяния, противоречащего принципам и целям Организации Объединенных Наций, не является преследованием.

Поправки:Советских Социалистических Республик (E/800)

Заменить пункт 1 следующим текстом:

"Гарантируется право убежища всем лицам, преследуемым в связи с их деятельностью, направленной на защиту интересов демократии, или в связи с их научной деятельностью, а также с их участием в национально-освободительной борьбе".

Боливия (A/C.3/287)

К пункту 1 статьи 12 добавить вторую фразу, гласящую:

"Это право распространяется на убежище в посольствах или консульствах".

Куба (A/C.3/232)

Изменить эту статью следующим образом:

"Каждый человек имеет право искать и получить в другой стране убежище от преследования в том случае, если преследование осуществляется противозаконными действиями".

Саудовская Аравия (A/C.3/241)

В пункте 1 исключить слова: "и получить".

Франция (A/C.3/244)

Добавить следующую фразу:

"Организация Объединенных Наций совместно с заинтересованными государствами должна обеспечить ему предоставление такого убежища".

(Примечание: Вещательно провозглашать право, не установив одновременно, на чьей обязанности лежит обеспечить это право.)

Соединенное Королевство (A/C.3/253)

Пункт 1 статьи 12

так, чтобы текст гласил: "Каждый человек имеет право искать в других странах убежища от преследования и пользоваться в них таковым".

Египет (A/C.3/264)

В конце пункта 1 добавить слова:

"в соответствии с положениями международного права"

Борнео, Занятия (A/C.3/267)

"Каждый человек имеет право искать убежища от преследования".

Уругвай (A/C.3/268)

К пункту 1 добавить следующую фразу:

"Это право включает право на дипломатическое убежище в посольствах и миссиях".